



CHAPITRE 45

Loi modifiant la Loi concernant l'acquisition par le gouvernement de certains biens de Quebec Pulp & Paper Corporation

[Sanctionnée le 29 mars 1950]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1949, c. 6, a. 1a, aj. **1.** La loi 13 George VI, chapitre 6, est modifiée en y ajoutant, après l'article 1, le suivant:

Cession de priorité. **"1a.** Le gouvernement peut de plus consentir à ce que les détenteurs d'actions privilégiées dans le fonds social de Quebec Pulp & Paper Corporation soient payés, par priorité sur la créance du gouvernement aux droits de la Commission des eaux courantes de Québec, à même l'actif de la faillite de Quebec Pulp & Paper Corporation, à raison de vingt-trois dollars par action privilégiée, à condition que les détenteurs de telles actions transportent, cèdent ou aient transporté et cédé au gouvernement, avant le 15 mars 1950, tous leurs droits dans telles actions.

Proviso. Cette cession de priorité par le gouvernement est subordonnée à l'accomplissement de ces conditions."

Effet rétroactif. **2.** La présente loi a rétroactivement son effet depuis le dix mars 1949.

Entrée en vigueur. **3.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 45

An Act to amend the Act respecting the acquisition by the Government of certain property of Quebec Pulp & Paper Corporation

[Assented to, the 29th of March, 1950]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The act 13 George VI, chapter 1949, c. 6, is amended by adding thereto, after s. 1a, added, section 1, the following:

"1a. The Government may further-Granting of priority. more consent that the holders of preferred shares of the capital stock of Quebec Pulp & Paper Corporation be paid, by priority over the claim of the Government in right of the Quebec Streams Commission, out of the assets of the bankrupt estate of Quebec Pulp & Paper Corporation, at the rate of twenty-three dollars per preferred share, on condition that the holders of such shares transfer, assign or have transferred and assigned to the Government, before the 15th of March, 1950, all their rights in such shares.

Such granting of priority by the Govern- Proviso. ment shall be subject to the fulfilment of the said conditions."

2. This act shall have a retroactive Retroactive effect as from the tenth of March 1949. effect.

3. This act shall come into force on Coming into force. the day of its sanction.